

**QUYẾT ĐỊNH/ DECISION**

**Về việc phê duyệt giao dịch với các bên liên quan**

*Reference to. Approval the trading contracts with related parties*

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP VIỆT – Ý**  
**BOARD OF MANAGEMENT OF VIETNAM – ITALY STEEL JSC**

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 68/2014/QH13 được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 8 thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2014;

*Pursuant to Enterprise Law No. 68/2014 / QH13, adopted by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam at its 8th Session on 26 November 2014;*

Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Thép Việt - Ý đã được Đại hội đồng cổ đông thông qua ngày 11/02/2004, sửa đổi bổ sung ngày 19/4/2019;

*Pursuant to the Charter of Vietnam – Italy Steel JSC approved by the General Meeting of Shareholders on February 11, 2004, amended April 19<sup>th</sup>, 2019;*

Căn cứ Nghị quyết số 15/NQ-HĐQT ngày 16/04/2020 của Hội đồng quản trị Công ty,

*Pursuant to Resolution No. 15/ NQ-HĐQT on April 16th, 2020 of the Board of Management,*

**QUYẾT ĐỊNH/ DECISION**

**Điều 1.** Ủy quyền cho Tổng giám đốc ký các giao dịch với Công ty Cổ phần Thương Mại Thái Hưng và các Công ty con, Công ty liên kết của Công ty Cổ phần Thương mại Thái Hưng với nội dung như sau:

*Article 1. Authorizing the General Director to sign transactions with Thai Hung Trading Joint Stock Company and its subsidiaries and affiliates with the following contents as follows:*

**1. Loại giao dịch/ Transaction type:**

- Mua bán nguyên nhiên vật liệu phục vụ hoạt động sản xuất kinh doanh/  
*Transaction related purchase and sale raw materials for production and business activities.*

- Các giao dịch khác liên quan phục vụ sản xuất kinh doanh/  
*Other transactions related for production and business activities.*

**2. Giá trị giao dịch/ Transaction value:**

Các giao dịch có giá trị nhỏ hơn 35% tổng giá trị tài sản được ghi trong báo cáo tài chính gần nhất (Báo cáo tài chính đã được kiểm toán năm 2019) của Công ty/ *For*



the contracts valued less than 35% of the total value of assets recorded in the most recent financial statement (Audited financial statements in 2019) of the Company.

**3. Thời gian thực hiện/ Period for authorization:**

- Từ ngày 16/4/2020 đến khi Công ty tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2020/ From April 16<sup>th</sup>, 2020 to the annual General Meeting of Shareholders in 2020

**Điều 2.** Giao Tổng giám đốc Công ty tổ chức thực hiện công việc tiếp theo đúng quy định pháp luật và Điều lệ của Công ty.

*Article 2. To assign the General Director of the company to carry out its work in accordance with the provisions of law and Charter of the company.*

**Điều 3.** Các thành viên HĐQT, Tổng giám đốc, Thủ trưởng các đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

*Article 3. Members of the BOM, General Director, Manager of Departments of the company has responsibility for implementing this Decision.*

**Receivers:**

- As Article 3 (perform);
- Save as: BOM's secretary.

ON BEHALF OF BOARD OF MANAGEMENT  
CHAIRMAN



Hiroshi Kunimaru

